TIP TOP Oberflaechenschutz Elbe GmbH

TIP TOP COROFLAKE ACCELERATOR 1

Дата ревизии: 15.03.2016 Номер редакции: 1,1

Код продукта: 00359-1232



РАЗДЕЛ 1: Идентификация химической продукции и сведения о производителе или поставщике

1.1. Идентификатор продукта

TIP TOP COROFLAKE ACCELERATOR 1

Art.-No.

590 2985, 590 2986

1.2. Соответствующие установленные области применения вещества или смеси и применение,

рекомендованное против

Использование вещества/смеси

Ускоритель

1.3. Данные о поставщике в паспорте безопасности

Компания: TIP TOP Oberflaechenschutz Elbe GmbH

Улица: Heuweg 4

Город:D-06886 WittenbergТелефон:+49(0)3491/635-50Телефакс:+49(0)3491/635-552

Ответственный Департамент: Лицо, ответственное за сертификат безопасности: sds@gbk-ingelheim.de

1.4. Аварийный номер INTERNATIONAL: +49 - (0) 6132 - 84463, GBK GmbH (24h - 7d/w - 365d/a)

телефона:

РАЗДЕЛ 2: Идентификация опасности (опасностей)

2.1. Классификация вещества или смеси в соответствии с Регламентом (ЕС) № 1272/2008

Категории опасности:

Воспламеняющиеся жидкости: Flam. Liq. 3

Острая токсичность: Acute Tox. 4

Респираторная или кожная сенсибилизация: Skin Sens. 1A

Канцерогенность: Carc. 2

Репродуктивная токсичность: Repr. 2

Опасности для водной среды: Aquatic Chronic 3

Указание на опасность:

Воспламеняющаяся жидкость и пары

Опасно при проглатывании, при контакте с кожей или при вдыхании.

Может вызывать аллергическую кожную реакцию.

Предполагается, что данное вещество вызывает раковые заболевания.

Предполагается, что может ухудшать способность к зачатию.

Вредно для водной флоры и фауны с долгосрочными последствиями.

2.2. Элементы маркировки

Опасные компоненты, которые должны упоминаться на этикетке

кобальт-бис (2-этилгексаноат)

Н,Н-диметиланилин

Ксилол (изомерная смесь)

Сигнальное слово: Внимание

Пиктограмма:



Указание на опасность

Н226 Воспламеняющаяся жидкость и пары

Н302+Н312+Н332 Опасно при проглатывании, при контакте с кожей или при вдыхании.

Н317 Может вызывать аллергическую кожную реакцию.

Н351 Предполагается, что данное вещество вызывает раковые заболевания.

H361f Предполагается, что может ухудшать способность к зачатию.

Н412 Вредно для водной флоры и фауны с долгосрочными последствиями.

TIP TOP Oberflaechenschutz Elbe GmbH

TIP TOP COROFLAKE ACCELERATOR 1

Дата ревизии: 15.03.2016 Номер редакции: 1,1

Код продукта: 00359-1232



Предупреждения

Р201 Перед использованием получить специальные инструкции.

Р210 Беречь от тепла, искр. открытого огня, горячих поверхностей. Не курить.

Р260 Избегать вдыхания паров.

Р280 Пользоваться защитными перчатками/защитной одеждой/ средствами защиты

глаз/лица.

Р301+Р312 ПРИ ПРОГЛАТЫВАНИИ: Обратиться в токсикологический центр/или к специалисту

при плохом самочувствии.

Р303+Р361+Р353 ПРИ ПОПАДАНИИ НА КОЖУ (или волосы): Немедленно снять всю загрязненную

одежду, промыть кожу водой/под душем.

Р304+Р340 ПРИ ВДЫХАНИИ: Вынести пострадавшего на свежий воздух и обеспечить ему

полный покой в удобном для дыхании положении.

Р308+Р313 В СЛУЧАЕ воздействия или обеспокоенности: обратиться к врачу.

Р273 Избегать попадания в окружающую среду.

2.3. Другие опасности

Пары могут образовывать с воздухом взрывчатую смесь.

РАЗДЕЛ 3: Состав (информация о компонентах)

3.2. Смеси

Химическая характеристика

Смесь из нижеприведенных веществ с примесями.

Опасное содержание веществ

Номер CAS	название					
	Номер ЕС	Номер Индекс	Номер REACH			
	Классификация СГС	•				
136-52-7	кобальт-бис (2-этилгексаноат)		< 12,5 %			
	205-250-6		01-2119524678-29			
	Repr. 2, Skin Sens. 1A, Aquatic Ac					
121-69-7	Н,Н-диметиланилин		< 12,5 %			
	204-493-5	612-016-00-0	01-2119935241-47			
	Carc. 2, Acute Tox. 3, Acute Tox. 3,	51 H301 H311 H331 H411				
1330-20-7	Ксилол (изомерная смесь)		< 10 %			
	215-535-7	601-022-00-9	01-2119488216-32			
	Flam. Liq. 3, Acute Tox. 4, Acute Tox. 4, Skin Irrit. 2, Eye Irrit. 2, STOT SE 3, STOT RE 2, Asp. Tox. 1; H226 H312 H332 H315 H319 H335 H373 H304					
1338-02-9	нафтеновые кислоты, медные со.	< 0,25 %				
	215-657-0	029-003-00-5				
	Flam. Liq. 3, Acute Tox. 4, Aquatic Acute 1, Aquatic Chronic 1; H226 H302 H400 H410					

Текст Н-фраз: смотри в разделе 16.

РАЗДЕЛ 4: Меры первой помощи

4.1. Описание мер первой помощи

Общие рекомендации

Немедленно снять загрязненную, пропитанную одежду.

Немедленно вызвать врача.

При вдыхании

После вдыхания паров при несчастном случае перенести на свежий воздух.

При жалобах направить к врачу.

При попадании на кожу

При соприкосновении с кожей немедленно смойте с помощью большого количества воды.

Немедленно вызвать врача.

При контакте с глазами

Немедленно промыть в течение не менее 15 минут обильным количеством воды, в т. ч. под

TIP TOP Oberflaechenschutz Elbe GmbH

TIP TOP COROFLAKE ACCELERATOR 1

Дата ревизии: 15.03.2016 Номер редакции: 1,1

Код продукта: 00359-1232



веком.

Удалите контактные линзы.

Лечение у глазного врача.

При попадании в желудок

Не побуждать к рвоте.

Промойте рот.

Строго запрещается вливать что-либо в рот человеку, находящемуся без сознания.

Немедленно вызвать врача.

Решение о том, следует ли вызвать рвоту, должен принять врач.

Осторожно - опасность вдыхания!

4.2. Наиболее существенные симптомы/эфекты острого воздействия

Вред для здоровья при проглатывании, контакте с кожей или вдыхании.

Может вызывать аллергическую кожную реакцию.

Предполагается, что данное вещество вызывает раковые заболевания.

Предполагается, что может ухудшать способность к зачатию.

4.3. Указание на необходимость немедленной медицинской помощи и специальное лечения

Симптоматические лечение.

РАЗДЕЛ 5: Меры и средства обеспечения пожаровзрывобезопасности

5.1. Средства пожаротушения

Приемлемые средства пожаротушения

Устойчивая к воздействию алкоголя пена, сухое средство для тушения огня, диоксид углерода (CO2), разбрызгиваемая струя воды.

Неподходящие огнегасящие средства

Полная струя воды.

5.2. Особые факторы риска, источником которых является вещество или смесь

При пожаре могут образоваться:

Моноксид углерода (CO), диоксид углерода (CO2) и нитрозные газы (NOx)

5.3. Меры предосторожности для пожарных

Использовать изолированный от циркуляционного воздуха кислородный аппарат и защищающую от воздействия химикалий спецодежду.

Дополнительная рекомендация

Охладить разбрызгиваемой струей воды подверженные опасности емкости.

Остатки сгорания и загрязненная вода тушения должны утилизоваться в соответствии с местными официальными предписаниями.

РАЗДЕЛ 6: Меры по предотвращению и ликвидации аварийных и чрезвычайных ситуаций и их последствий

6.1. Меры предосторожности для персонала, защитное снаряжение и чрезвычайные меры

При образовании паров носить респиратор.

Обеспечить достаточную вентиляцию.

Использовать индивидуальную защитную одежду.

6.2. Предупредительные меры по охране окружающей среды

Не допускать попадания в канализацию/поверхностные воды/грунтовые воды.

6.3. Методы и материалы для локализации и очистки

Подобрать при помощи материала, связывающего жидкости (напр., песка, силикагеля,

связывающих кислоты веществ, универсальных связывающих веществ).

Подобрать лопатой и положить в подходящие емкости для удаления в качестве отходов.

Загрязненные поверхности следует тщательно очистить.

6.4. Ссылка на другие разделы

Следуйте предписаниям по безопасности (см. разделы 7 и 8).

Информация по удалению см. раздел 13.

РАЗДЕЛ 7: Правила хранения химической продукции и обращения с ней при погрузочно-разгрузочных работах

7.1. Меры предосторожности при работе с продуктом

Дата печати: 15.03.2016 RU страница 3 из 9

TIP TOP Oberflaechenschutz Elbe GmbH

TIP TOP COROFLAKE ACCELERATOR 1

Дата ревизии: 15.03.2016 Номер редакции: 1,1

Код продукта: 00359-1232



Информация о безопасном обращении

Держать емкость плотно закрытой.

При вскрытии и обращении с емкостью соблюдайте осторожность.

Использовать только в хорошо проветриваемых местах.

Не вдыхать пары.

Избегать контакта с кожей, глазами и одеждой.

Рекомендации по защите от возгорания и взрыва

Не допускайте контакта с источниками воспламенения. - Не курить.

7.2. Условия для безопасного хранения с учетом любых несовместимостей

Требования в отношении складских зон и тары

Хранить емкости плотно закрытыми в сухом, прохладном и хорошо проветриваемом месте.

Рекомендованная температура хранения: 5°C - 30°C

Совет по обычному хранению

Несовместимо с сильными кислотами и окислителями.

Дополнительная информация по условиям хранения

Держать вдали от продуктов питания, напитков и кормовых средств.

7.3. Особые конечные области применения

Ускоритель

РАЗДЕЛ 8: Средства контроля за опасным воздействием и средства индивидуальной защиты

8.1. Параметры контроля

Предельно допустимые концентрации (ПДК) вредных веществ в воздухе рабочей зоны

№ CAS	Наименование вещества	ppm	мг/м3	Величина ПДК	
121-69-7	N,N-Диметиламинобензол		0,2	(максимальная)	
1330-20-7	Диметилбензол (смесь 2-, 3-, 4-изомеров)		50	(среднесменная)	
			150	(максимальная)	

8.2. Регулирования воздействия

Подходящие технические устройства управления

Обеспечить достаточную вентиляцию, особенно в закрытых помещениях.

Защитные и гигиенические меры

Не вдыхать пары.

Мыть руки перед перерывами и немедленно после обращения с продуктом.

Во время применения не есть, не пить и не курить.

Избегать контакта с кожей, глазами и одеждой.

Загрязненную одежду следует снять и перед повторным использованием тщательно промыть.

Защита глаз/лица

Плотно закрывающие защитные очки (EN 166).

Бутылка для промывки глаз чистой водой (EN 15154).

Защита рук

Перчатки, защищающие от химикалий из нитрила, нитрила/хлопка, бутила или неопрена,

толщина материала не менее 0,7 мм, продолжительность носки около 480 минут.

Эта рекомендация основывается исключительно на химической совместимости и на испытании согласно EN 374 в лабораторных условиях.

В зависимости от случая применения могут предъявляться различные требования. Поэтому надлежит принципиально учитывать рекомендации поставщика защитных перчаток.

Примеры из базы данных перчаток: http://bestglove.com/site/chemrest/

Защита кожи

Рабочая одежда с длинными рукавами (EN 368).

Защита дыхательных путей

При недостаточной приточной вентиляции надеть респиратор (тип газового фильтра A) (EN 14387).

TIP TOP Oberflaechenschutz Elbe GmbH

TIP TOP COROFLAKE ACCELERATOR 1

Дата ревизии: 15.03.2016 Номер редакции: 1,1

Код продукта: 00359-1232



РАЗДЕЛ 9: Физико-химические свойства

9.1. Информация об основных физико-химических свойствах

Физическое состояние вещества:

жидкая

Цвет:

Запах:

Слабый

Изменения состояния

Точка вспышки:

23 - 55 °C

Нижний предел экспозиции:

не определено

Верхний предел экспозиции:

Температура воспламенения: Плотность (при 20 °C):

не определено

ок. 1 g/cm³

Растворимость в воде:

не может смешиваться

(при 20 °C)

9.2. Другие данные

Данные отсутствуют.

РАЗДЕЛ 10: Стабильность и реакционная способность

10.1. Реакционная способность

Разложение отсутствует при условии хранения и применения в соответствии с назначением.

10.2. Химическая устойчивость

Стабильно при нормальных условиях.

10.3. Возможность опасных реакций

Реакции с кислотами и сильными окислителями

Реакции с перекисями.

10.4. Условия, которых следует избегать

Не перегревать во избежание термического разложения

Необходима защита от прямого солнечного облучения.

Полимеризация под воздействием нагрева.

10.5. Несовместимые материалы, которых следует избегать

Кислоты и окислители.

10.6. Опасные продукты разложения

моноксид углерода (CO), диоксид углерода (CO2) и нитрозные газы (NOx)

РАЗДЕЛ 11: Информация о токсичности

11.1. Данные о токсикологическом воздействии

Острая токсичность

Опасно при проглатывании, при контакте с кожей или при вдыхании.

Токсикологические данные отсутствуют.

Раздражение и коррозия

Исходя из имеющихся данных критерии классификации не выполнены.

Сенсибилизирующее действие

Может вызывать аллергическую кожную реакцию. (кобальт-бис (2-этилгексаноат))

Специфическая токсичность для затронутого органа (однократная экспозиция)

Исходя из имеющихся данных критерии классификации не выполнены.

Воздействия при повторной или длительной экспозиции

Исходя из имеющихся данных критерии классификации не выполнены.

Канцерогенные, мутационные последствия, а также скорость их распространения

Предполагается, что данное вещество вызывает раковые заболевания. (Н,Н-диметиланилин)

Предполагается, что может ухудшать способность к зачатию. (кобальт-бис (2-этилгексаноат))

TIP TOP Oberflaechenschutz Elbe GmbH

TIP TOP COROFLAKE ACCELERATOR 1

Дата ревизии: 15.03.2016 Номер редакции: 1,1

Код продукта: 00359-1232



Опасно при вдыхании

Исходя из имеющихся данных критерии классификации не выполнены.

Последующая информация Прочие наблюдения

Классификация проводилась согласно методике расчета Предписания (ЕС) № 1272/2008.

РАЗДЕЛ 12: Информация о воздействии на окружающую среду

12.1. Токсичность

Экологические данные отсутствуют.

Вредно для водной флоры и фауны с долгосрочными последствиями.

12.2. Стойкость и разлагаемость

Данные отсутствуют.

12.3. Потенциал биоаккумуляции

Данные отсутствуют.

12.4. Мобильность в почве

Данные отсутствуют.

12.5. Результаты оценки РВТ и vPvB

Согласно Предписанию (EC) № 1907/2006 (REACH) этот продукт не содержит стойких, биоаккумулирующихся и токсичных / высоко стойких и высоко биоаккумулирующихся веществ (PBT / vPvB).

12.6. Другие неблагоприятные воздействия

Продукт вреден для грунтовых вод.

Дополнительная рекомендация

Не допускать попадания в поверхностные воды или в канализацию.

РАЗДЕЛ 13: Рекомендации по удалению отходов (остатков)

13.1. Методы утилизации отходов

Рекомендация

Предпочитать потворноле использование (поторную переработку) удалению в качестве отходов.

Может сжигаться с соблюдением местных административных предписаний.

Утилизация неочищенной упаковки и рекомендуемые средства очистки

Обращаться с неочищенной групповой тарой как с их содержимым.

Оптимально опорожнить загрязненные упаковки, затем после соответствующей очистки можно направить их на повторное использование.

Упаковки, не поддающиеся очистке, удалять в виде отходов, как вещество.

РАЗДЕЛ 14: Информация при перевозках (транспортировании)

Сухопутный трансорт (ADR/RID)

14.1. Номер ООН: UN 1993

14.2. Надлежащее отгрузочное FLAMMABLE LIQUID, N.O.S. (Ксилол (изомерная смесь))

наименование:

14.3. Категория опасности при 3

транспортировке:

14.4. Упаковочная группа: III Лист опасности: 3



Классификационный код: F

Ограниченное количество (LQ): 5 L / 30 kg

Освобожденные количества: Е1 Категория транспортировки: 3 Риск №: 30

TIP TOP Oberflaechenschutz Elbe GmbH

TIP TOP COROFLAKE ACCELERATOR 1

Дата ревизии: 15.03.2016 Номер редакции: 1,1

Код продукта: 00359-1232

Код ограничения проезда через

D/E

туннели:

Доставка по внутренним водным путям (ADN/ADNR)

14.1. Номер ООН: UN 1993

14.2. Надлежащее отгрузочное FLAMMABLE LIQUID, N.O.S. (Ксилол (изомерная смесь))

наименование:

14.3. Категория опасности при

транспортировке:

14.4. Упаковочная группа:

Лист опасности: 3

3

Классификационный код: F1

Ограниченное количество (LQ): 5 L / 30 kg

Освобожденные количества: Е1

Морская доставка (IMDG)

14.1. Номер ООН: UN 1993

14.2. Надлежащее отгрузочное FLAMMABLE LIQUID, N.O.S. (Xylenes (Mixture of Isomeres))

наименование:

14.3. Категория опасности при 3

транспортировке:

14.4. Упаковочная группа: III Лист опасности: 3



ЗАГРЯЗНИТЕЛЬ МОРСКОЙ No

СРЕДЫ:

Ограниченное количество (LQ): 5 L / 30 kg Освобожденные количества: E1 EmS: F-E, S-E

Воздушный транспорт (ICAO-TI / IATA-DGR)

14.1. Номер ООН: UN 1993

14.2. Надлежащее отгрузочное FLAMMABLE LIQUID, N.O.S. (Xylenes (Mixture of Isomeres))

наименование:

14.3. Категория опасности при

транспортировке:

14.4. Упаковочная группа: III Лист опасности: 3



Ограниченное количество (LQ) 10 L

(Пассажирский самолет):

Passenger LQ:Y344Освобожденные количества:E1

Инструкция по упаковыванию (Пассажирский 355

самолет):

Максимальное количество (Пассажирский самолет): 60 L Инструкция по упаковыванию (Грузовой самолет): 366 Максимальное количество (Грузовой самолет): 220 L

14.5. Опасность вредного воздействия на окружающую среду



TIP TOP Oberflaechenschutz Elbe GmbH

TIP TOP COROFLAKE ACCELERATOR 1

Дата ревизии: 15.03.2016 Номер редакции: 1,1

Код продукта: 00359-1232



ОПАСНО ДЛЯ ОКРУЖАЮЩЕЙ

нет

СРЕДЫ:

14.6. Специальные меры предосторожности для пользователя

Соблюдайте меры предосторожности, обычно применяемые при работе с химикалиями.

14.7. Перевозка массовых грузов в соответствии с Приложением II МАРПОЛ 73/789 и Кодексом МКХ

Транспортировка осуществляется исключительно в допущенной и подходящей упаковке.

РАЗДЕЛ 15: Информация о национальном и международном законодательстве

15.1. Нормативы по охране и гигиене труда и природоохранительное законодательство/нормативы, характерные для данного вещества или смеси.

Национальные предписания

Указания об ограничении

Соблюдать ограничения трудовой деятельности, в соответствии с

деятельности:

законом по охране труда молодёжи (94/33/EC). Соблюдать ограничение трудовой деятельности для кормящих матерей или будущих мам, в соответствии законом об охране материнства

(92/85/E3C).

Класс загрязнения воды (D):

2 - заражающий воду

РАЗДЕЛ 16: Дополнительная информация

Сокращения и акронимы

ADR = Accord européen relatif au transport international des marchandises Dangereuses par Route

RID = Règlement concernant le transport international ferroviaire de marchandises dangereuses

ADN = Accord européen relatif au transport international des marchandises dangereuses par voie de navigation intérieure

IMDG = International Maritime Code for Dangerous Goods

IATA/ICAO = International Air Transport Association / International Civil Aviation Organization

MARPOL = International Convention for the Prevention of Pollution from Ships

IBC-Code = International Code for the Construction and Equipment of Ships Carrying Dangerous Chemicals in Bulk

GHS = Globally Harmonized System of Classification and Labelling of Chemicals

REACH = Registration, Evaluation, Authorization and Restriction of Chemicals

CAS = Chemical Abstract Service

EN = European norm

ISO = International Organization for Standardization

DIN = Deutsche Industrie Norm

PBT = Persistent Bioaccumulative and Toxic

vPvB = Very Persistent and very Bio-accumulative

LD = Lethal dose

LC = Lethal concentration

EC = Effect concentration

IC = Median immobilisation concentration or median inhibitory concentration

Текст Н-фраз (Номер и полный текст)

Н226 Воспламеняющаяся жидкость и пары

H301 Токсичен при проглатывании. H302 Вреден при проглатывании.

Н302+Н312+Н332 Опасно при проглатывании, при контакте с кожей или при вдыхании.

Н304 Может быть смертельным при проглатывании и попадании в дыхательные пути.

Н311 Токсичен при контакте с кожей.Н312 Вреден при попадании на кожу.Н315 Вызывает раздражение кожи.

Н317 Может вызывать аллергическую кожную реакцию.

Н319 Вызывает серьезное раздражение глаз.

Н331 Токсично при вдыхании.Н332 Вредно при вдыхании.

Н335 Может вызвать раздражение дыхательных путей.

Н351 Предполагается, что данное вещество вызывает раковые заболевания.

H361f Предполагается, что может ухудшать способность к зачатию.

Н373 Может вызвать повреждение органов при длительном или неоднократном

воздействии.

TIP TOP Oberflaechenschutz Elbe GmbH

TIP TOP COROFLAKE ACCELERATOR 1

Дата ревизии: 15.03.2016 Номер редакции: 1,1

Код продукта: 00359-1232



Н400 Весьма токсично для водной флоры и фауны.

Н410 Весьма токсично для водной флоры и фауны с долгосрочными последствиями.

Н411 Токсично для водной флоры и фауны с долгосрочными последствиями.
Н412 Вредно для водной флоры и фауны с долгосрочными последствиями.

Дополнительная информация

Данные в позициях от 4 до 8 и от 10 до 12 частично распространяются не на применение и надлежащее использование продукта (см. информацию об употреблении/о продукте), а на высвобождение больших количеств при несчастных случаях и нарушениях правил. Приведенные данные описывают исключительно требования по технике безопасности, предъявляемые к продукту/продуктам, и основываются на уровне наших знаний на сегодняшний день.

Спецификацию поставки просьба см. в соответствующих памятках по продукции. Они на являются гарантией свойств описанного продукта/описанных продуктов в смысле установленных законом предписаний о гарантии.

(n.a. - не применимо, n.b - не определено)

(Данные по опасным ингредиентам были взяты из информационных листов по технике безопасности субподрядчиков в их последней актуальной редакции.)